

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN238187169JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Cho Han-sang Cho Han-sang 7, Hakdong-ro 7-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong) Vixon Building B1F 06044, KOREA TEL 010-3758-8761 FAX 010-3758-8761	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 2 3 6 7 0 8 0 8 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 236 708 088 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Jung Mi-kyung Jung Mi-kyung Building 405, Room 205, 68, Daesan-ro 31beon-gil, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Jeongbalsan-dong, Yangji Village 4 Danji Geonyeong Villa) Postal Code 10362									
				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2204-1907	
Height Meter						1				USD12.00		FAX 010-2204-1907	
Health food						3				USD12.75		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						3				USD12.75			
Health food						3				USD12.75			
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value		5025 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.							

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

内容品の詳細な記載 Description détaillée du contenu (1)		数量 Quantité (2)	正味重量 (g) Poids net(en g) (3)	価格 Valeur (5)	商品の場合のみ記載 <i>Pour les envois commerciaux seulement</i> 国際貿易商品の分類コード (HSコード) N° tarifaire du SH (7)		物品の原産国 Pays d'origine des marchandises (8)
Height Meter		1		USD 12. 00			
Health food		3		USD 12. 75			
Health food		3		USD 12. 75			
Health food		3		USD 12. 75			
			総重量 Poids brut total (4)	総額 Valeur totale (6)	USD 50. 25		
次の内容品種別の枠内にX印をつけてください。 Catégorie de l'envoi (10)				説明 Explication:		差出局/差出年月日 Bureau d'origine/Date de dépôt	
☐	贈物 Cadeau	☐	商品見本 Echantillon commercial	No commercial value for customs purpose only.		2023/01/27	
X	商品 Article	☐	その他 Autre				
☐	返送品 Retour de marchandise	☐	書類 Document				
備考 Observations (11):				下記署名者は、この税関告知書の記載事項が正確なこと、及びこの郵便物に郵便法令により禁止されている危険品を入れていないことを保証します。 Je certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration en douane sont exacts et que cet envoi contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation			
☐ 免許 Licence (12) 免許番号 N°(s) de la/des licences		☐ 証明書 Certificat (13) 証明番号 N°(s) du/des certificats		☐ インボイス Facture (14) インボイス番号 N° de la facture		差出人の署名及び日付 Date et signature de l'expéditeur (15)	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN236708088JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jung Mi-kyung Jung Mi-kyung Building 405, Room 205, 68, Daesan-ro 31beon-gil, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Jeongbalsan-dong, Yangji Village 4 Danji Geonyeong Villa) 10362, KOREA TEL 010-2204-1907 FAX 010-2204-1907	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 6 7 0 8 0 8 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 236 708 088 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jung Mi-kyung Jung Mi-kyung Building 405, Room 205, 68, Daesan-ro 31beon-gil, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Jeongbalsan-dong, Yangji Village 4 Danji Geonyeong Villa)		Postal Code 10362		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Height Meter						1		USD12.00	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 010-2204-1907 FAX 010-2204-1907	
内容品の種類 Contents type								TEL 010-2204-1907 FAX 010-2204-1907	
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample							
☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others							
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value								5025 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目		個中			
				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

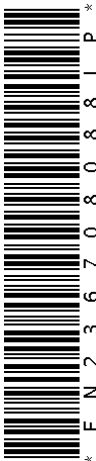
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 3 6 7 0 8 0 8 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 236 708 088 JP

Jung Mi-kyung Jung Mi-kyung Building 405, Room 205, 68, Daesan-ro 31beon-gil, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Jeongbalsan-dong, Yangji Village 4 Danji Geonyeong Villa)		Postal Code 10362		Country KOREA	
TEL 010-2204-1907 FAX 010-2204-1907		TEL 010-2204-1907 FAX 010-2204-1907		TEL 010-2204-1907 FAX 010-2204-1907	
内容品詳細		HSコード		FAX	
Height Meter					
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		諸料金 (円)		郵便料金 (円)	
合計 (円)		合計 (円)		合計 (円)	
5025		5025		5025	
10年保存		受付局控		10年保存	



* E N 2 3 6 7 0 8 0 8 8 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN234925513JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yunkyung Park Yunkyung Park Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e- Pyeonhansesang Yongin Park County) 17117, KOREA TEL 010-9099-2643 FAX 010-9099-2643	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 234 925 513 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額			郵便料金 諸料金						
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid						
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Yunkyung Park Yunkyung Park Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e-Pyeonghansesang Yongin Park County)									
				Postal Code 17117									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-9099-2643	
												FAX 010-9099-2643	
Height Meter				1		USD12.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents						
Health food				3		USD12.75							
Health food				3		USD12.75							
Health food				3		USD12.75							
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value	
ご依頼主控えへの署名は不要です												5025 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-9099-2643		KOREA FAX 010-9099-2643		17117 Postal Code		Yunkyoung Park Yunkyoung Park Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e-Pyeongharsesang Yongin Park County)	
郵便先 宛先						郵便料金 (円) 送料金 (円)							
内容品詳細						郵便物金額 (円)							
HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		梱包		商品見本	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1		1		1	
1		1		1									



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 7 0 0 3 5 9 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 237 003 592 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-9099-2643			
												FAX 010-9099-2643			
Height Meter						1				USD12.00		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
Health food						3				USD12.75					
Health food						3				USD12.75					
Health food						3				USD12.75					
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value		5025 Yen	
ご署名 Signature of the sender		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認					

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN237003592JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yunkyung Park Yunkyung Park Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e- Pyeonhansesang Yongin Park County) 17117, KOREA TEL 010-9099-2643 FAX 010-9099-2643	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 237 003 592 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Yunkyung Park Yunkyung Park Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e-Pyeonhansesang Yongin Park County)		Postal Code 17117		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Height Meter						1		USD12.00	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 010-9099-2643 FAX 010-9099-2643	
内容品の種類 Contents type								TEL 010-9099-2643 FAX 010-9099-2643	
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample							
☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others							
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value								5025 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 Total number of pieces		個中			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



お問い合わせ番号 (item number): EN 237 003 592 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Yunkyung Park Yunkyung Park Building 104, Room 302, 36, Hansup-ro 33beon-gil, Namsa-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Namsa-myeon, e-Pyeonhansesang Yongin Park County)		Postal Code 17117		Country KOREA		TEL 010-9099-2643 FAX 010-9099-2643		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Height Meter						1		USD12.00		USD12.00	
Health food						3		USD12.75		USD12.75	
Health food						3		USD12.75		USD12.75	
Health food						3		USD12.75		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.										5025	
内容品の種類 Contents type										5025	
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample									
☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others									
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents									
日本円換算合計 (円) Total Value										5025	
No commercial value for customs purpose only.											
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp		135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



10年保存

受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

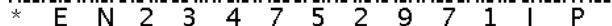
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN234752971JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Gyu-rin Park Gyu-rin Building 104, Room 601, 60, Garak-gil, Oksan-myeon, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Oksan-myeon, Heungdeok Kolon Haneulchae Apartment) 28113, KOREA TEL 010-3138-2124 FAX 010-3138-2124	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 60	USD 27. 60
総合計 (Total)			6		USD 27. 60

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 234 752 971 JP**

[illegible]

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

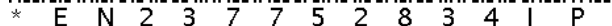
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN237752834JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jinseok Noh Jinseok Noh Building 113, Room 305, 17, Dongnimmungongwon-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Hyeonjeong-dong, Dongnimmun Geuk-dong Apt.) 03733, KOREA TEL 010-7147-2709 FAX 010-7147-2709	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.45	USD 5.45
総合計 (Total)			1		USD 5.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 237 752 834 JP

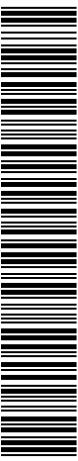
From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Jinseok Noh Jinseok Noh Building 113, Room 305, 17, Dongnimmungongwon-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Hyeonjeo-dong, Dongnimmun Geuk-dong Apt.)					
				Postal Code 03733					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7147-2709
						1		USD5.45	FAX 010-7147-2709
									内容品種別 Contents type
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
									545 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Room 305, 17, Dongnimungongwon-gil, Building 113, Seodaemun-gu, Seoul (HyeonJeo-dong, Dongnimun Geuk-dong Apt.)					
お届け先 ご依頼主											
135-0064						Postal Code 03733					
TEL +82-70-8094-1892						Country KOREA					
内容品詳細						TEL010-7147-2709 FAX 010-7147-2709					
HSコード						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
Health food						税関申告書 (円) 商品見本 (円) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)					
1						US\$ 45					
						☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送達品 ☐ 書類					
						日本円換算額合計 (円) 545					
No commercial value for customs purpose only.											
 * E N 2 3 7 7 5 2 8 3 4 J P *											
☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。						受付局控 10年保存					



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 2 3 7 1 5 8 0 1 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 237 158 016 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Joohee Kim Joohee Kim Room 1306, 115, Anyang-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Anyang-dong, Dojeong Officetel) Postal Code 14093					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9070-2143 FAX 010-9070-2143		
Health food				1		USD4.65	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD4.89			
Health food				2		USD8.54			
Health food				1		USD4.63			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2271 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Joohee Kim
Joohee Kim
Room 1306, 115,
Anyang-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Anyang-
dong,
Dojeong Officetel)
14093, KOREA

TEL 010-9070-2143

FAX 010-9070-2143

郵便物番号 (Mail Item No.): EN237158016JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 7 1 5 8 0 1 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 237 158 016 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4. 65	
Health food						1		USD4. 89	
Health food						2		USD8. 54	
Health food						1		USD4. 63	
To (Addressee) Name & Address		Joohee Kim Joohee Kim Room 1306, 115, Anyang-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Anyang-dong, Dojeong Officetel)		Postal Code 14093		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2271 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 7 1 5 8 0 1 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 237 158 016 JP

Joohee Kim Joohee Kim Room 1306, 115, Anyang-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Anyang-dong, Dojeong Officetel)		Postal Code 14093		Country KOREA		TEL 10-9070-2143 FAX 010-9070-2143		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4. 65		USD4. 65	
Health food						1		USD4. 89		USD4. 89	
Health food						2		USD8. 54		USD8. 54	
Health food						1		USD4. 63		USD4. 63	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		2271									
10年保存		受付局控									



* E N 2 3 7 1 5 8 0 1 6 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN238232923JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Lee Ae Eun
Lee Ae Eun
Building 104, Room 1803, 16, Aam-daero 29beon-gil,
Nam-gu, Incheon (Yonghyeon-dong, Incheon Yonghyeon
Exlu Tower)
22175, KOREA

TEL 010-4420-0765

FAX 010-4420-0765

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 8 2 3 2 9 2 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 238 232 923 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Lee Ae Eun Lee Ae Eun Building 104, Room 1803, 16, Aam-daero 29beon-gil, Nam-gu, Incheon (Yonghyeon-dong, Incheon Yonghyeon Exlu Tower)		Postal Code 22175		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4. 41	
Health food						1		USD4. 41	
Health food						1		USD4. 41	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1323 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

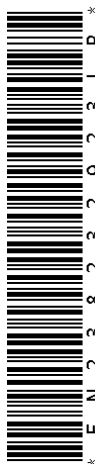
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 8 2 3 2 9 2 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 238 232 923 JP

Lee Ae Eun Lee Ae Eun Building 104, Room 1803, 16, Aam-daero 29beon-gil, Nam-gu, Incheon (Yonghyeon-dong, Incheon Yonghyeon Exlu Tower)		Postal Code 22175		Country KOREA		TEL 10-4420-0765 FAX 010-4420-0765		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4. 41		USD4. 41	
Health food						1		USD4. 41		USD4. 41	
Health food						1		USD4. 41		USD4. 41	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
		☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1323		1323	
No commercial value for customs purpose only.											
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 3 8 2 3 2 9 2 3 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN237082811JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Misun Han Misun Han Building 101, Room 1303, 24, Junggye-ro 12-gil, Nowon-gu, Seoul (Junggye-dong, Keumho Apartment) 01725, KOREA TEL 010-5202-7936 FAX 010-5202-7936	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.38	USD 7.14
総合計 (Total)			3		USD 7.14

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 237 082 811 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		2023 01 27		g			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Misun Han Misun Han Building 101, Room 1303, 24, Junggye-ro 12-gil, Nowon-gu, Seoul (Junggye-dong, Keumho Apartment)					
		Postal Code 01725					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5202-7936 FAX 010-5202-7936
Health food				3		USD7.14	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		714 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先							
135-0064	JAPAN							
TEL +82-70-8094-1892	FAX							
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			3		USD 14			
						贈物 ☐ 商品見本 ☐	円 (yen) 総重量	円 (yen) 合計 (円) (Postage)
						☒ 販売品 ☐ その他 ☐	円 (yen) 税関申告書	円 (yen) 合計 (円) (Postage)
						☐ 運送品 ☐ 書類	円 (yen) 日本円換算額合計 (円)	円 (yen) 交付日付印 Date Stamp
	No commercial value for customs purpose only.						714	

10年保存

受付局控



* E N 2 3 7 0 8 2 8 1 1 J P *



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN238238824JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yejin Oh Yejin Oh 1303-1003, 182, Maeum-ro, Sejong Special Self-Governing City, Republic of Korea 30062, KOREA TEL 010-8897-4275 FAX 010-8897-4275	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.93	USD 29.58
総合計 (Total)			6		USD 29.58

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 238 238 824 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Yejin Oh Yejin Oh 1303-1003, 182, Maeum-ro, Sejong Special Self-Governing City, Republic of Korea				Postal Code 30062				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD29.58	TEL 010-8897-4275	
							FAX 010-8897-4275	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2958 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						Yejin Oh Yejin Oh 1303-1003, 182, Maeum-ro, Sejong Special Self-Governing City, Republic of Korea					
お送り先						Postal Code 30062					
JAPAN						Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892						TEL010-8897-4275 FAX 010-8897-4275					
内容品詳細						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
HSコード						郵便物金額 (円)					
原産国						商品見本					
個数						贈物 ☐ 商品見本 ☐					
正味重量						価格					
USD9.58						USD9.58					
6						☒ 贈品 ☐ その他 ☐					
						返送品 ☐ 書類 ☐					
						日本円換算額合計 (円) 2958					
No commercial value for customs purpose only.											
 * E N 2 3 8 2 3 8 2 4 J P *											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。						受付局控 10年保存					

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN236441040JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Sim Jeheon Sim Jeheon Building 606, Room 1006, 127, Baebang-ro, Baebang-eup, Asan-si, Chungcheongnam-do (Baebang-eup, Baebang 6th Hanseongpil House) 31488, KOREA TEL 010-4065-7774 FAX 010-4065-7774	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.53	USD 5.53
総合計 (Total)			1		USD 5.53

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN236747166JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Youngjoo Park Youngjoo Park Room 403, 9-3, Gyoyukcheong-gil, Haenam-eup, Haenam-gun, Jeollanam-do (Haenam-eup, Benepark Apartment) 59038, KOREA TEL 010-2421-5745 FAX 010-2421-5745	

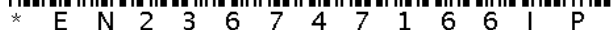
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

お問い合わせ番号
(item number) EN 236 747 166 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																			
		To (Addressee) Name & Address Youngjoo Park Youngjoo Park Room 403, 9-3, Gyo-yukcheong-gil, Haenam-eup, Haenam-gun, Jeollanam-do (Haenam-eup, Benepark Apartment) Postal Code 59038		Country KOREA																					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 10%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD8.76</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD8.76</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD8.76</td> </tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		2		USD8.76	Health food		2		USD8.76	Health food		2		USD8.76	TEL 010-2421-5745 FAX 010-2421-5745 内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																					
Health food		2		USD8.76																					
Health food		2		USD8.76																					
Health food		2		USD8.76																					
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 2628 Yen																				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開放される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																					
ご依頼主控えへの署名は不要です																									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						お届け先 Young Joo Park Young Joo Park Room 403, 9-3, Haenam-eup, Haenam-gun, Jeollanam-do (Haenam-eup, Benepark Apartment)					
135-0064						Postal Code 59038					
TEL +82-70-8094-1892						Country KOREA					
FAX						TEL 010-2421-5745 FAX 010-2421-5745					
内容品詳細						納品要領額 (円)					
HSコード		原産国		個数		正味重量		価格			
				2		US\$8.76		US\$8.76		☐ 贈物 ☐ 商品見本	
				2		US\$8.76		US\$8.76		☒ 贈り品 ☐ その他	
				2		US\$8.76		US\$8.76		☐ 運送品 ☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 2628					
						支払日付 Date Stamp					



* E N 2 3 6 7 4 7 1 6 6 J P *

☒ 内品物は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに留意します。

受付局控

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN236796003JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Youngim Lee
Youngim Lee
Building 303, Room 1001, 23-28 Dongsong-ro,
Deokyang-gu,
Goyang-si, Gyeonggi-do (Dongsan-dong, e-
Pyeonghansang City
Samsong 3rd)
10595, KOREA

TEL 010-2722-0953

FAX 010-2722-0953

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.93	USD 29.58
総合計 (Total)			6		USD 29.58

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 236 796 003 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Youngim Lee Youngim Lee Building 303, Room 1001, 23-28 Dongsong-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Dongsan-dong, e-Pyeonghansang City Samsong 3rd)					
				Postal Code 10595					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2722-0953
						6		USD29.58	FAX 010-2722-0953
									内容品種別 Contents type
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
									2958 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		郵便先 お届け先	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数	
						正味重量 6	
						価格 USD9.58	
						納品要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品 ☒ 送料品 ☐ 手数料 ☐ その他 ☐	
						日本円換算額合計 (円) 2958	
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage) 日本円換算額合計 (円)	
						交付日付印 Date Stamp	

Young'im Lee
Young'im Lee
Building 303, Room 1001, 23-28 Dongsong-ro, Deokyang-gu,
Goyang-si, Gyeonggi-do (Dongsang-dong, e-Pyeonghansesang
City
Samsong 3rd)

Postal Code 10595

Country KOREA

TEL010-2722-0953 FAX 010-2722-0953

10年保存

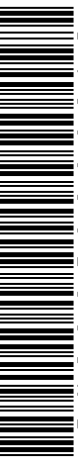
受付局控



内容品は送付物に該当しません。送付物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 5 6 9 8 9 6 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 235 698 968 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Jeongwan Lee Jeongwan Lee 1128-13, Gyeongchung-daero, Chowol-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Chowol-eup, Ssangdong Golden) Ssangdong Goldenville, A-dong, Room 203					
				Postal Code 12736					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5226-4450		
Health food				3		USD13.47	FAX 010-5226-4450		
Height Meter				1		USD12.00	内容品種別 Contents type		
Health food				3		USD12.75	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
Health food				3		USD12.75	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
Health food				3		USD12.75	☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 6372 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender				個中		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

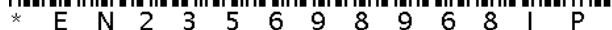
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN235698968JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeongwan Lee Jeongwan Lee 1128-13, Gyeongchung-daero, Chowol-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Chowol-eup, Ssangdong Golden) Ssangdong Goldenville, A-dong, Room 203 12736, KOREA TEL 010-5226-4450 FAX 010-5226-4450	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 49	USD 13. 47
Height Meter			1	USD 12. 00	USD 12. 00
Health food			3	USD 4. 25	USD 12. 75
Health food			3	USD 4. 25	USD 12. 75
Health food			3	USD 4. 25	USD 12. 75
総合計 (Total)			13		USD 63. 72

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



(item number) **EN 235 698 968 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金		諸料金		
		総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid						
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX _____		To (Addressee) Name & Address Jeongwan Lee Jeongwan Lee 1128-13, Gyeongchung-daero, Chowol-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Chowol-eup, Ssangdong Golden) Ssangdong Goldenville, A-dong, Room 203						Postal Code 12736		
		Country KOREA								
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value	TEL 010-5226-4450	
		Health food				3		USD13. 47	FAX 010-5226-4450	
		Height Meter				1		USD12. 00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
		Health food				3		USD12. 75		
Health food				3		USD12. 75				
Health food				3		USD12. 75				
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 6372 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です				

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先 Jeongwan Lee Jeongwan Lee 1128-13, Gyeongchung-daero, Chowol-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Chowol-eup, Ssangdong Golden) Ssangdong Goldenvillage, A-dong, Room 203		Postal Code 12736 Country KOREA TEL 010-5226-4450 FAX 010-5226-4450		申告書番号 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage) 申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		10年保存	
内容品詳細 Health food Height Meter Health food Health food Health food		H Sコード 4803.20.00 9011.10.00 4803.20.00 4803.20.00 4803.20.00		原産国 Korea Korea Korea Korea Korea		個数 3 1 3 3 3		正味重量 USD13.47 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		価格 USD13.47 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		10年保存	
内容品詳細 Health food Height Meter Health food Health food Health food		H Sコード 4803.20.00 9011.10.00 4803.20.00 4803.20.00 4803.20.00		原産国 Korea Korea Korea Korea Korea		個数 3 1 3 3 3		正味重量 USD13.47 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		価格 USD13.47 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		10年保存	
内容品詳細 Health food Height Meter Health food Health food Health food		H Sコード 4803.20.00 9011.10.00 4803.20.00 4803.20.00 4803.20.00		原産国 Korea Korea Korea Korea Korea		個数 3 1 3 3 3		正味重量 USD13.47 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		価格 USD13.47 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		10年保存	
内容品詳細 Health food Height Meter Health food Health food Health food		H Sコード 4803.20.00 9011.10.00 4803.20.00 4803.20.00 4803.20.00		原産国 Korea Korea Korea Korea Korea		個数 3 1 3 3 3		正味重量 USD13.47 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		価格 USD13.47 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		10年保存	
内容品詳細 Health food Height Meter Health food Health food Health food		H Sコード 4803.20.00 9011.10.00 4803.20.00 4803.20.00 4803.20.00		原産国 Korea Korea Korea Korea Korea		個数 3 1 3 3 3		正味重量 USD13.47 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		価格 USD13.47 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		10年保存	
内容品詳細 Health food Height Meter Health food Health food Health food		H Sコード 4803.20.00 9011.10.00 4803.20.00 4803.20.00 4803.20.00		原産国 Korea Korea Korea Korea Korea		個数 3 1 3 3 3		正味重量 USD13.47 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		価格 USD13.47 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		10年保存	
内容品詳細 Health food Height Meter Health food Health food Health food		H Sコード 4803.20.00 9011.10.00 4803.20.00 4803.20.00 4803.20.00		原産国 Korea Korea Korea Korea Korea		個数 3 1 3 3 3		正味重量 USD13.47 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		価格 USD13.47 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		申告書番号 (円) 合計 (円) (Postage)		10年保存	
内容品詳細 Health food Height Meter Health food Health food Health food		H Sコード 4803.20.00 9011.10.00 4803.20.00 4803.20.																	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN235474421JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Dongyong Kim Dongyong Kim Building 109, Room 1002, 38 Beobwon-ro 40beon-gil, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Jangseong-dong, Lotte Nakcheondae Apt.) 37586, KOREA TEL 010-8591-3825 FAX 010-8591-3825	Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 235 474 421 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金 諸料金			
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Dongyong Kim Dongyong Kim Building 109, Room 1002, 38 Beobwon-ro 40beon-gil, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Jangseong-dong, Lotte Nakcheondae Apt.) Postal Code 37586							
		Country KOREA							
TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSCコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8591-3825 FAX 010-8591-3825
		Health food		3		USD14.04	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		Health food		3		USD15.60			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	
		☐ 20万円超 申告対象郵便物						2964 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

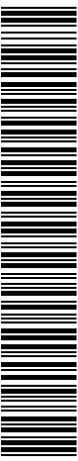
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Dongyong Kim					
Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building						Building 109,					
2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						Room 1002, 38 Beobwon-ro 40beon-gil, Gyeongsangbuk-do (Jangseong-dong, Lotte Nakcheordae Apt.)					
ご依頼先主様へ お届け先						Postal Code 37586					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892						TEL 010-8591-3825 FAX 010-8591-3825					
内容品詳細			H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)			
Health food					3		USD14.04	☐ 贈物	☐ 商品見本	円 (yen) 総重量 (Gross Weight)	円 (yen) 送料金 (Postage)
Health food					3		USD15.60	☒ 除害虫品	☐ その他	円 (yen) 合計 (円) (Postage)	円 (yen) 合計 (円) (Postage)
								☐ 運送品	☐ 書籍	円 (yen) 日本円換算額合計 (円)	円 (yen) Date Stamp
							No commercial value for customs purpose only.	2964			

受付局控

10年保存





* E N 2 3 5 4 7 4 4 2 1 J P *

※ 内包品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに留意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 7 7 4 6 8 7 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 237 746 873 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Youjeong Choi Youjeong Choi Room 1405, Building 701, 376 Myeongil-ro, Gangdong-gu, Seoul Postal Code 05268									
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-8505-2396	
Health food						1				USD4.65		FAX 010-8505-2396	
Health food						1				USD4.65		内容品種別 Contents type	
Health food						1				USD4.65		☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value		1395 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.							

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN237746873JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Youjeong Choi Youjeong Choi Room 1405, Building 701, 376 Myeongil-ro, Gangdong-gu, Seoul 05268, KOREA TEL 010-8505-2396 FAX 010-8505-2396	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 237 746 873 JP

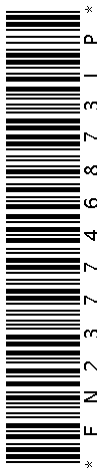
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
				To (Addressee) Name & Address Youjeong Choi Youjeong Choi Room 1405, Building 701, 376 Myeongil-ro, Gangdong-gu, Seoul Postal Code 05268					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8505-2396 FAX 010-8505-2396		
Health food				1		USD4.65	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD4.65			
Health food				1		USD4.65			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1395 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		日付印 Date Stamp	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



お問い合わせ番号 (item number): EN 237 746 873 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA		TEL 010-8505-2396 FAX 010-8505-2396		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	総重量 (Gross Weight)	合計 (円) (Postage)
Health food				1		USD4.65	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 返送品	1395	日本円換算合計 (円) No commercial value for customs purpose only.
Health food				1		USD4.65			
Health food				1		USD4.65			
No commercial value for customs purpose only.									
QRコード									

10年保存

受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN235831415JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Nayeon Kim Nayeon Kim Building 316, Room 601, 234, Doandong-ro, Seo-gu, Daejeon (Doan-dong, Triple City Lake Fore) 35353, KOREA TEL 010-4807-7787 FAX 010-4807-7787	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 16	USD 8. 32
総合計 (Total)			2		USD 8. 32

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 27

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN236364201JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Seongyeon Kim Seongyeon Kim Room 503, Building 315, 460 Yeongtong-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Yeongtong-dong, Daewoo/Dongshin Apartment) 16707, KOREA TEL 010-3573-1645 FAX 010-3573-1645	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 4.99	USD 24.95
総合計 (Total)			5		USD 24.95

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 6 3 6 4 2 0 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 236 364 201 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						5		USD24.95	
To (Addressee) Name & Address		Seongyeon Kim Seongyeon Kim Room 503, Building 315, 460 Yeongtong-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Yeongtong-dong, Daewoo/Dongshin Apartment)		Postal Code 16707		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2495 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 6 3 6 4 2 0 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 236 364 201 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

Seongyeon Kim Seongyeon Kim Room 503, Building 315, 460 Yeongtong-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Yeongtong-dong, Daewoo/Dongshin Apartment)		Postal Code 16707		Country KOREA	
TEL 10-3573-1645 FAX 010-3573-1645		TEL 10-3573-1645 FAX 010-3573-1645		TEL 10-3573-1645 FAX 010-3573-1645	
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		5			
正味重量		USD24.95			
損害要償額 (円)		USD24.95			
郵便料金 (円)		USD24.95			
合計 (円)		USD24.95			
内容品種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
☒ 販売品		☐ 返送品		☐ その他	
☐ 書類		日本円換算合計 (円)		2495	
No commercial value for customs purpose only.					

10年保存		受付局控	
-------	--	------	--

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。	
--	--

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



(item number) EN 236 967 547 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		2023 01 27		g			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Hyunseong Lee Hyunseong Lee Building 113, Room 3202, 186 Biryong-ro, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Namyangju Doosan We've Iresium)			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2422-7245
							FAX 010-2422-7245
Health food				1		USD4. 74	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD4. 57	
Health food				1		USD4. 74	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1405 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892	FAX		
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064 JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		H Sコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD4.74 USD4.57 USD4.74	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064 JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		H Sコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD4.74 USD4.57 USD4.74	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064 JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		H Sコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD4.74 USD4.57 USD4.74	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064 JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		H Sコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD4.74 USD4.57 USD4.74	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064 JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		H Sコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD4.74 USD4.57 USD4.74	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064 JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		H Sコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD4.74 USD4.57 USD4.74	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064 JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		H Sコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD4.74 USD4.57 USD4.74	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064 JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food Health food		H Sコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD4.74 USD4.57 USD4.74	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064 JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN237753534JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Dongmin Kim Dongmin Kim Building 101, Room 104, 62, Jangan-ro 75beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Jeongja-dong, Heesung Lovers Apartment) 16317, KOREA TEL 010-9413-4523 FAX 010-9413-4523	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 4. 25	USD 21. 25
総合計 (Total)			5		USD 21. 25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 237 753 534 JP

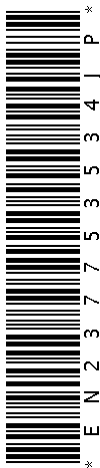
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 27		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD21.25	
To (Addressee) Name & Address Dongmin Kim Dongmin Kim Building 101, Room 104, 62, Jangnan-ro 75beon-gil, Jangnan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Jeongja-dong, Heesung Lovers Apartment) Postal Code 16317 Country KOREA		TEL 010-9413-4523 FAX 010-9413-4523		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 2125 Yen					
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) ☐ 20万円超 申告対象郵便物											
ご依頼主控えへの署名は不要です											
この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



お問い合わせ番号 (item number): EN 237 753 534 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存 受付局控	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		Dongmin Kim Dongmin Kim Building 101, Room 104, 62, Jangnan-ro 75beon-gil, Jangnan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Jeongja-dong, Heesung Lovers Apartment) Postal Code 16317 Country KOREA TEL 010-9413-4523 FAX 010-9413-4523	
内容品詳細 Health food		損害要償額 (円) 価格 USD21.25	
原産国 JAPAN		正味重量 5	
HSコード		郵便料金 (円) 2125	
個数 5		日本円換算合計 (円) 2125	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂